

UMOWA NR

zawarta w dniu r. w Poznaniu

pomiędzy:

Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie, ul. Grzybowska 80/82, 00-844 Warszawa NIP 527-282-56-16, REGON 368302575 - **Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu** (adres do korespondencji: ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań), reprezentowanym przez:

.....

zwanym / zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

.....

posiadającym NIP oraz numer REGON reprezentowaną przez:

zwanym / zwaną dalej **Wykonawcą**.

W wyniku przeprowadzonego postępowania o wartości nie większej niż 30 000 euro zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych Ustawa z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843) została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1.

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot Umowy pn.:

Poprawa retencji jezior Samicy Stęszewskiej - dokumentacja

(zastawka w km 4+400)

2. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w Załączniku nr 1 do Umowy – Opis przedmiotu zamówienia.

§ 2.

Strony ustalają termin oddania przedmiotu Umowy: **do 30.11.2020 r.**

§ 3.

1. Ze strony Zamawiającego koordynatorem realizacji przedmiotu Umowy będzie:

.....

2. Ze strony Wykonawcy kierownikiem zespołu opracowującego przedmiot zamówienia będzie:

3. Podzlecenie części przedmiotu Umowy podwykonawcy wymaga zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

4. W przypadku gdy dla wykonania obowiązków z Umowy, Wykonawca będzie zobowiązany do przekazania Zamawiającemu danych osobowych osób fizycznych uczestniczących w realizacji Przedmiotu Umowy zobowiązany jest do pozyskania i przekazania tych danych w zgodzie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27

kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) Dz. Urz. UE. L. 2016 r., nr 119, str. 1. (dalej: RODO) oraz zgodnie z regulacją ustawy z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (tj. Dz.U. z 2019, poz. 1781) oraz złożenia oświadczenia o następującej treści: „*Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, których dane osobowe udostępniłem Zamawiającemu*”.

§ 4.

1. Dokumentacja, o której mowa w załączniku nr 1 do niniejszej Umowy, zostanie wykonana i przekazana:
 - komplet – 6 egzemplarzy,w wersji papierowej oraz w formie elektronicznej na nośniku elektronicznym (płyta CD, DVD - 2 komplety) z rozszerzeniem plików: opracowania tekstowe: *.doc, *.docx i *.pdf; arkusze kalkulacyjne: *.xls, *.xlsx i *.pdf; dokumentacja graficzna: *.pdf; mapy *.shp. Wszystkie elektroniczne wersje dokumentacji winny umożliwiać drukowanie, kopiowanie i edycję.
2. Przekazanie całości przedmiotu Umowy, zgodnie z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, nastąpi w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Poznaniu, ul. Szewska 1, 61-760 Poznań, najpóźniej w dniu określonym w § 2, po uprzednim pisemnym zawiadomieniu Zamawiającego o terminie przekazania.
3. W ciągu 5 dni roboczych licząc od dnia przekazania przedmiotu Umowy Zamawiający zapozna się z przedmiotem Umowy i wyznaczy termin końcowego odbioru przedmiotu Umowy zawiadamiając o nim Wykonawcę. Wyznaczony przez Zamawiającego termin końcowego odbioru przedmiotu Umowy nie może przypadać później niż 10 dni roboczych od dnia przekazania przedmiotu Umowy.
4. Fakt dokonania końcowego odbioru przedmiotu Umowy, Strony potwierdzą przez podpisanie protokołu odbioru przedmiotu Umowy w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego w sposób opisany w ust. 3.
5. Wykonawca zobowiązuje się w ramach wynagrodzenia umownego, wprowadzić do opracowania będącego przedmiotem umowy, wszelkie niezbędne uzupełnienia lub zmiany, wynikające z nie uwzględnienia ich w przedmiotowym opracowaniu, o ile potrzeba taka wyniknie w trakcie postępowań administracyjnych dotyczących uzyskiwania decyzji administracyjnych i uzgodnień.
6. Wykonawca zobowiązany jest przy wykonywaniu przedmiotowej dokumentacji do zachowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (PZP). Przedmiotowa dokumentacja będzie stanowiła opis przedmiotu zamówienia robót budowlanych. W związku z tym Wykonawca zwróci szczególną uwagę na zapisy art. 29 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych, który określa, że przedmiotu zamówienia nie można opisywać przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, chyba że jest to uzasadnione specyfiką przedmiotu zamówienia, którego nie można opisać za

pomocą dostatecznie dokładnych określeń, a wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy „lub równoważny”. Wykonawca zobowiązany jest, więc do opisanie proponowanych materiałów i urządzeń za pomocą parametrów technicznych tzn. bez podawania ich nazwy. Jeżeli nie będzie to możliwe i jedyną możliwością będzie podanie nazwy materiału lub urządzenia, to Wykonawca zobowiązany jest do podania, co najmniej dwóch producentów materiałów lub urządzeń i dopisania „lub równoważne”.

§ 5.

1. Wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie przedmiotu Umowy określa się łącznie na kwotę netto: zł, plus podatek VAT 23 %, w wysokości zł, co daje kwotę brutto: zł (słownie:)
2. Wynagrodzenie Wykonawcy jest zgodne z ofertą.
3. Strony ustalają, że zapłata wynagrodzenia za przedmiot Umowy nastąpi na podstawie faktury końcowej.
4. Wynagrodzenie jest płatne w terminie 14 dni od daty wpływu do siedziby Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, przelewem z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy o nr
Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Podstawą wystawienia faktury końcowej będzie protokół odbioru końcowego przedmiotu Umowy.
6. Wykonawca wystawi fakturę na nabywcę: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, ul. Grzybowska 80/82, 00-844 Warszawa NIP 527-282-56-16, REGON 368302575.
7. Wynagrodzenie z tytułu przekazania autorskich praw majątkowych mieści się w kwocie wynagrodzenia określonego w ust. 1.
8. Zamawiający dopuszcza dokonywanie przez Wykonawcę cesji wierzytelności, o której mowa w ust. 1, po uzyskaniu zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie.
9. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa § 5 ust 1 niniejszej Umowy w terminie o którym mowa § 5 ust 4 niniejszej Umowy w sytuacji pozytywnej weryfikacji Wykonawcy jako zarejestrowanego podatnika VAT, zgodnie z regulacją art. 96b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tj. Dz.U z 2018 r., poz. 2174 z późn.zm.).W przypadku, gdy wskazany przez Wykonawcę rachunek nie widnieje w w/w wykazie, Zamawiający będzie uprawniony do wstrzymania się z dokonaniem płatności do chwili dokonania przez Wykonawcę korekty faktury i wskazania w ramach korekty rachunku widniejącego w w/w wykazie lub w przypadku, gdy Wykonawca nie będzie posiadał statusu czynnego podatnika VAT widniejącego w w/w wykazie, do chwili uzyskania przez Wykonawcę tego statusu.
10. Zamawiający nie będzie zobowiązany do płatności odsetek ustawowych za opóźnienie w płatności w przypadku płatności wynagrodzenia po terminie z przyczyn wskazanych w § 5 ust 9 oraz ponosić jakiegokolwiek odpowiedzialności odszkodowawczej z tego tytułu wobec Wykonawcy. Zamawiający będzie także uprawniony do dochodzenia od Wykonawcy pokrycia wszelkich szkód wiążących się dla Zamawiającego z sankcjami podatkowymi związanymi z dokonaniem przez Zamawiającego płatności wynagrodzenia na rzecz podmiotu nie posiadającego statusu czynnego podatnika VAT.

§ 6.

1. Wszelkie autorskie prawa majątkowe do przedmiotu Umowy z chwilą jego przekazania, stają się wyłączną własnością Zamawiającego.
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego. Wykonawca zezwala Zamawiającemu lub osobom przez niego wskazanym na dokonywanie wszelkich zmian w dokumentacji będącej przedmiotem Umowy.
3. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do dokumentacji będącej przedmiotem niniejszej Umowy w szczególności na następujących polach eksploatacji:
 - 1) digitalizacji, wprowadzania do pamięci komputera lub innego nośnika stanowiącego własność Zamawiającego lub nie stanowiącego jego własności, niezależnie od tego czy znajduje się w siedzibie Zamawiającego czy poza nią,
 - 2) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu w całości lub części – do wytwarzania dowolną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - 3) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - do wprowadzania do obrotu, użyczenia lub najmu oryginału albo egzemplarzy,
 - 4) w zakresie rozpowszechniania w całości lub części utworu w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie wybranym przez Zamawiającego,
 - 5) dokonywania opracowań utworu oraz jego tłumaczeń na języki obce,
 - 6) wykorzystywania wybranych fragmentów utworu, w szczególności w postaci drukowanej lub elektronicznej, a także wprowadzanie w takich wybranych fragmentach zmian i wykorzystania wybranych fragmentów, jak również zmienionych fragmentów utworów, dla własnych lub innych celów.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 5 ust. 1, obejmuje również wynagrodzenie Wykonawcy za przeniesienie na Zamawiającego prawa zezwolenia na wykonywanie zależnego prawa autorskiego oraz korzystanie z dokumentacji będącej przedmiotem Umowy na polach eksploatacji wskazanych w ust. 3 oraz za udzielenie zezwolenia Zamawiającemu na dokonywanie wszelkich zmian w dokumentacji będącej przedmiotem Umowy.
5. W przypadku podzlecenia części przedmiotu Umowy podwykonawcy, postanowienia ust. 1-4 mają odpowiednie zastosowanie do przeniesienia na Zamawiającego wszelkich autorskich majątkowych przysługujących podwykonawcy.
6. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie roszczenia osób trzecich z tytułu naruszenia przez niego praw autorskich, które powinny być przeniesione na Zamawiającego w związku z realizacją niniejszej Umowy.

7. W razie odstąpienia przez którąkolwiek ze Stron od Umowy autorskie prawa majątkowe, w zakresie już przeniesionym zgodnie z Umową na Zamawiającego przysługują wyłącznie Zamawiającemu.

§ 7.

1. Wykonawca udziela gwarancji jakości na wykonaną dokumentację do czasu zakończenia robót budowlano-montażowych na przedmiotowym obiekcie.
2. Wykonawca zobowiązany jest w okresie gwarancji niezwłocznie, w ramach wynagrodzenia umownego, wprowadzić do dokumentacji wszelkie uzupełnienia oraz zmiany, o ile taka potrzeba wyniknie w trakcie postępowania w sprawie o wydanie wymaganych decyzji administracyjnych i uzgodnień.
3. Jeżeli wystąpi konieczność wykonania opracowań dodatkowych, uzupełnień które będą następstwem wad dokumentacji, błędów lub zaniedbań Wykonawcy, które uniemożliwiają wydanie wymaganych decyzji administracyjnych, opracowania takie zostaną wykonane przez Wykonawcę bez dodatkowego wynagrodzenia, w terminie wskazanym przez organ prowadzący postępowanie administracyjne dotyczące uzyskiwania decyzji.

§ 8.

1. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmiany postanowień zawartej Umowy:
 - 1) z powodu działania siły wyższej, np. wystąpienia zdarzenia losowego wywołanego przez czynniki zewnętrzne, którego nie można było przewidzieć z pewnością, w szczególności zagrażającego bezpośrednio życiu lub zdrowiu ludzi lub grożącego powstaniem szkody w znacznych rozmiarach,
 - 2) z powodu uzasadnionych zmian w zakresie sposobu wykonania przedmiotu zamówienia proponowanych przez Zamawiającego lub Wykonawcę, jeżeli te zmiany są korzystne dla Zamawiającego,
 - 3) w przypadku wystąpienia konieczności realizacji dodatkowych usług nieobjętych zamówieniem podstawowym, jeśli stały się niezbędne, a zmiana Wykonawcy nie może zostać dokonana z powodów ekonomicznych, technicznych lub prawnych i spowodowałyby istotną niedogodność lub znaczne zwiększenie kosztów Zamawiającego, a wartość takiej zmiany nie przekracza 50% wartości Umowy,
 - 4) w przypadku, gdy konieczność zmiany Umowy spowodowana jest okolicznościami, których Zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć, a wartość zmiany nie przekracza 50% wartości Umowy, pod warunkiem, że zmiany te nie prowadzą do zmiany charakteru Umowy,
 - 5) jeśli łączna wartość zmian jest mniejsza od 10% wartości Umowy i zmiany te nie prowadzą do zmiany charakteru Umowy,
 - 6) z powodu rezygnacji przez Zamawiającego z realizacji części przedmiotu Umowy np. wyniku limitowania posiadanych środków finansowych i konieczności dostosowania wartości wykonywanych zadań do planu wydatków budżetowych. W takim przypadku wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy zostanie pomniejszone, przy czym Zamawiający zapłaci za wszystkie spełnione świadczenia oraz udokumentowane

koszty, które Wykonawca poniósł w związku z wynikającymi z Umowy planowanymi pracami,

- 7) z powodu zmiany terminów realizacji przedmiotu Umowy np. w wyniku limitowania posiadanych środków finansowych i konieczności dostosowania wartości wykonywanych zadań do planu wydatków budżetowych,
 - 8) z powodu zmiany obowiązującej stawki VAT, jeżeli zmiana stawki VAT będzie powodowała zwiększenie kosztów wykonania Umowy po stronie Wykonawcy, Zamawiający dopuszcza możliwość zwiększenia o kwotę równą różnicy w kwocie podatku zapłaconego przez Wykonawcę,
 - 9) w przypadku wystąpienia innych okoliczności nieingerujących w treść przedmiotu zamówienia, których nie można przewidzieć w momencie jej zawarcia.
2. Warunkiem wprowadzenia zmian zawartej Umowy jest sporządzenie podpisanego przez Strony Protokołu konieczności określającego przyczyny zmiany oraz potwierdzającego wystąpienie okoliczności wymienionej w ust. 1. Protokół konieczności będzie załącznikiem do aneksu zmieniającego niniejszą Umowę.
 3. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy na mocy art. 145 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, który stanowi:
 - 1) W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
 - 2) W przypadku, o którym mowa w punkcie 1, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy.
 4. Zamawiający może odstąpić od Umowy z przyczyn, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność, jeżeli:
 - a) Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub realizacją prac tak dalece, że nie jest możliwe ukończenie ich w terminie umownym,
 - b) Wykonawca nie dochował terminu określonego w § 2 Umowy.
 5. Odstąpienie od Umowy, o którym mowa w ust. 4, powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.

§ 9.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 % wartości przedmiotu Umowy brutto za odstąpienie od Umowy z przyczyn, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,1 % wartości przedmiotu Umowy brutto za każdy dzień opóźnienia w jej oddaniu, w całości lub w części, nie więcej niż 50% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 5 ust. 1,
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,1 % wartości przedmiotu Umowy brutto za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu opracowań wskazanych w § 4 ust. 5 oraz § 7 ust. 3, nie więcej niż 50% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 5 ust. 1,

4. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za opóźnienie w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze końcowym przedmiotu niniejszej Umowy - w wysokości 0,1 % wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1, za każdy dzień opóźnienia liczonego od dnia wyznaczonego na usunięcie wad,
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych, o ile wartość faktycznie poniesionych szkód przekracza wysokość kar umownych.
6. W przypadkach powstania jednoczesnego zobowiązania do naliczania kar za opóźnienie oraz kar za odstąpienie od Umowy - będą one naliczone i za opóźnienie i za odstąpienie.

§ 10.

Strony zobowiązują się nie ujawniać osobom trzecim informacji poufnych, informacji stanowiących tajemnicę handlową lub tajemnicę przedsiębiorstwa, danych osobowych uzyskanych w trakcie realizacji przedmiotu Umowy, chyba, że uzyskają pisemną zgodę drugiej Strony, bądź taki obowiązek będzie wynikał z przepisów powszechnie obowiązujących. Wykonawca wykorzystywać będzie wszelkie otrzymane od Zamawiającego informacje tylko w celach związanych z wykonywaniem przedmiotu Umowy.

§ 11.

1. Spory wynikłe na tle wykonania niniejszej Umowy Strony zobowiązują się rozstrzygać polubownie.
2. W razie braku porozumienia sprawy sporne rozstrzygać będzie właściwy sąd w Poznaniu.

§ 12.

Wszelkie zmiany i uzupełnienia do niniejszej Umowy mogą być wprowadzone wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności, przy przestrzeganiu art. 144 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843.).

§ 13.

Przetwarzanie danych osobowych

1. Podanie danych osobowych jest niezbędne do zawarcia i wykonania Umowy.
2. Dane osobowe wskazane w Umowie (oraz w załącznikach do niej) będą przetwarzane w celu jej zawarcia i wykonania, zgodnie z regulacją Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) Dz. Urz. UE. L. 2016 r., nr 119, str. 1. (dalej: RODO) oraz zgodnie z regulacją ustawy z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (tj. Dz.U. z 2019, poz. 1781) .
3. Informacje na temat przetwarzania danych osobowych przez Zamawiającego udostępnione są na stronie <http://www.wody.gov.pl/o-wodach-polskich/rodo>

§ 14.

1. Korespondencja w ramach niniejszej Umowy pomiędzy Zamawiającym i Wykonawcą będzie sporządzana w języku polskim.

2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie: przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843), ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1145 z późn.zm.) oraz inne przepisy prawa powszechnie obowiązującego.
3. Niniejszą Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, pozostających na prawach oryginału, trzy dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania jej przez obie Strony.
5. Integralną częścią niniejszej umowy są:
 - 1) Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia

W przypadku rozbieżności zapisów Umowy i Opisu przedmiotu zamówienia, pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

§ 15.

1. Strony umowy w sprawie zamówienia publicznego, w rozumieniu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843), niezwłocznie, wzajemnie informują się o wpływie okoliczności *związanych* z wystąpieniem *COVID-19* na należyte wykonanie tej umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Strony umowy potwierdzają ten wpływ dołączając do informacji, o której mowa w zdaniu pierwszym, oświadczenia lub dokumenty, które mogą dotyczyć w szczególności:
 - 1) nieobecności pracowników lub osób świadczących pracę za wynagrodzeniem na innej podstawie niż stosunek pracy, które uczestniczą lub mogłyby uczestniczyć w realizacji zamówienia;
 - 2) decyzji wydanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego lub działającego z jego upoważnienia państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego, w związku z *przeciwdziałaniem COVID-19*, nakładających na wykonawcę obowiązek podjęcia określonych czynności zapobiegawczych lub kontrolnych;
 - 3) poleceń lub decyzji wydanych przez wojewodów, ministra właściwego do spraw zdrowia lub Prezesa Rady Ministrów, *związanych z przeciwdziałaniem COVID-19*, o których mowa w art. 11 ust. 1-3;
 - 4) wstrzymania dostaw produktów, komponentów produktu lub materiałów, trudności w dostępie do sprzętu lub trudności w realizacji usług transportowych;
 - 5) innych okoliczności, które uniemożliwiają bądź w istotnym stopniu ograniczają możliwość wykonania umowy;
 - 6) okoliczności, o których mowa w pkt 1-5, w zakresie w jakim dotyczą one podwykonawcy lub dalszego podwykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: